

# Kanlux



www.kanlux.com

## GORI

(PL) Kanlux SA - ul. Obłądzkowa 1-3, 41-922 Radzionków (CZ) Distributor: Kanlux s.r.o., Sadybá 618, 738 01 Frýdek-Místek (SK) Distributor: Kanlux s.r.o., Štefanika 379/19, 911 01 Trenčín (HU) Forgalmazta: Kanlux Kft, 9026 Győr, Bácsai út 153/b (UA) ТОВ «КАНЛУКС», 08130, Київська область, Києво-Сходу́нський райо́н, Єлєпанівська вулиця, 13, офіс 617 (RO) Kanlux Lighting SRL, Intrarea Vinului 19, Sector 4, 04219 Bucharest (BG) ООД Канлук, ул. Коммунарска, № 1, 142100, г. Пловдив, Пловдивская область, Република България; ООД Канлук-Електроинженари, ул. Коммунарская, № 1, 142100, г. Пловдив, Пловдивская область, Республика България; (BG) Kanlux EOOD, Warehouse area Gopet Logistics, 1532 Kazichene, Sofia, ph:+359 242 19 623 (DE) Kanlux GmbH, Flugplatz 21, 44319 Dortmund

<b>P1</b>	<b>P2</b>	<b>P3</b>	<b>P5/P6</b>	
220-240V-50/60Hz	max 35W	2x max 35W GORI EL Z35 D	GU10	CE IP44
<b>P7</b>	<b>P8</b>	<b>P9</b>	<b>P10</b>	<b>P11</b>
Indoor/Outdoor	Light Source	0,5m	Light Source Type	Light Source
<b>P12</b>	<b>P13</b>	<b>P14</b>		
ENEC	-20 ÷ 35	Light Source		

### EN

#### INTENDED USE / APPLICATION

Product designed for the use in households and for other similar general applications.

#### Mounting

Technical changes reserved. Read the manual before mounting. Mounting should be performed by an appropriately qualified person. Any repairs to be done with disconnected power supply. Exercise particular caution. Product has a protective contact/terminal. Failure to connect the protective lead may lead to electric shock. Mounting diagram: see pictures block [A]. Check for proper mechanical fastening and connection to electrical power prior to first use. The product can be connected to a supply network which meets energy quality standards as prescribed by law. Use appropriate diameters of the power leads. To maintain the proper IP protection level, the right diameter of the power cable should be selected for the cable gland used in the product.

#### FUNCTIONAL CHARACTERISTICS

Product must be used under the following conditions:

#### USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE

Any maintenance work must be done when the product is disconnected from power supply. Do not cover the product. Product may heat up to a higher temperature. The light source becomes heated to a high temperature. Replacement of light source to be performed after the product cools down: see pictures. It's forbidden to use the product with damaged protective cover. The construction of the product offers no resistance to specific conditions, e.g. due to the presence of defrosting substances and salt atmosphere.

#### EXPLANATIONS OF SYMBOLS USED

P1: Rated voltage, frequency.
P2: Maximum power of the light source.
P3: Base/holder.
P4: Product meets the requirements of EU directives.

P5: Protection against solid foreign objects bigger than 1,0 mm protected.
P6: Protection against splashing water powder.
P7: Class I. A product in which protection against electric shock is provided not only by means of basic insulation but also through additional safety measures, i.e. extra protective circuit to which protective conductor of the fixed feeding installation needs to be connected.
P8: Product can be used either indoors or outdoors.
P9: The symbol describes the minimal distance of a light fixture (its light source) from the spots and objects that it's illuminating.
P10: A light fixture in which self-shielded halogen light bulbs can be used. See: the same symbol should be applied to a light bulb.
P11: The chipped globe, screen or protective shield must be replaced immediately.
P12: Certificate of Conformity confirming the quality of production in accordance with approved standards on the territory of the Customs Union.
P13: Environmental operating temperature range that the product can be exposed to.
P14: This symbol indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products may be harmful to the natural environment and health, and require a special form of recycling/neutralising. Information on collection centres is provided by local authorities or sellers of such goods. Used items can be returned to the seller when new product is purchased, in quantity no larger than the purchased item of the same type. The above rules regard the EU area. In the case of other countries, regulations in force in a given country must be applied. Contact your distributor or our products in a given area is recommended.

#### COMMENTS/GUIDELINES

Failure to follow these instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage. For more information about Kanlux products visit www.kanlux.com

Kanlux SA shall not be responsible for any damage resulting from the failure to follow these instructions. Kanlux SA reserves the right to make changes in the manual – the current version can be downloaded at [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com).

### DE

#### VERWENDUNG / ANWENDUNG

Produkt für die Verwendung in Haushalten und zur allgemeinen Verwendung.

#### Montage

Technische Änderungen vorbehalten. Lesen Sie vor der Montage die Anleitung. Die Montage sollte von einer Person durchgeführt werden, welche die erforderliche Befähigung hat. Alle Tätigkeiten sind bei abgeschalteter Energieversorgung durchzuführen. Besondere Vorsicht ist zu wahren. Das Produkt besitzt einen Schutzstecker/ene Schutzklemme. Das Nichtanschließen der Schutzleitung kann zu elektrischem Schlag führen. Montageschema: s. Zeichnung Block [A]. Vor der Inbetriebnahme muss die ordnungsgemäße mechanische Befestigung und der elektrische Anschluss geprüft werden. Das Produkt kann an ein Elektrizitätsnetz angeschlossen werden, das die gesetzlich festgelegten Energiestandards erfüllt. Verwenden Sie eine angemessenen Durchmesser der Versorgungsleitung. Für die Einhaltung der richtigen IP-Schutzart passen Sie den Durchmesser der Speiseleitung an den Durchmesser der im Produkt verwendeten Durchführungsringe an.

**FUNKTIONELLE EIGENSCHAFTEN**
Produkt zur Verwendung im Innen- und/oder Außenbereich.

#### BETRIEBSHINWEISE / WARTUNG

Die Wartung bei abgeschalteter Energieversorgung durchführen. Das Produkt nicht bedecken. Das Produkt kann sich aufheizen. Die Leuchtquelle erwärmt sich stark. Den Austausch der Leuchtquelle nach dem Erkalten des Produkts durchführen: s. Zeichnungen. Eine Verwendung des Produkts ohne oder mit zerbrochener Schutzscheibe ist unzulässig. Die Konstruktion des Produkts garantiert keine Widerstandsfähigkeit gegen spezielle Umgebungsbedingungen, z.B. aufgrund der Anwesenheit von Enteisungsmitteln, salzhaltiger Atmosphäre.

#### ERLÄUTERUNGEN ZU DEN VERWENDETEN MARKIERUNGEN UND SYMBOLEN

P1: Nennspannung, Frequenz.
P2: Maximale Leistung der Leuchtquelle.
P3: Lampenschekel / Leuchte.
P4: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinien.
P5: Geschützt gegen feste Fremdkörper mit mehr als 1,0 mm Durchmesser.
P6: Geschützt gegen Spritzwasser.
P7: Klasse I. Produkt, bei dem als Schutz vor elektrischem Schlag außer der Grundisolierung auch zusätzliche Sicherheitsvorkehrungen in Form eines zusätzlichen Schutzkreises dienen, an den man die Schutzleitung der stationären Versorgungsanlage anschließen.
P8: Verwendet im Innen- und Außenbereich.
P9: Das Symbol bezeichnet den Mindestabstand, den die Leuchte (deren Lichtquelle) von den beleuchteten Orten und Objekten haben muss.
P10: Leuchte, bei der man selbst abgeschirmte Halogenlampen verwenden kann, oder solche, die eine eigene Abschirmung haben.
P11: Gespaltelte oder zerbrochene Leuchte (Lampenschirm, Abschirmung, Schutzscheibe) müssen sofort ersetzt werden.
P12: Zertifikat über Konformität der Produktionsqualität mit den anerkannten Standards auf dem Gebiet der Zollunion
P13: Umgebungsstemperaturbereich, dem das Produkt ausgesetzt werden kann.

#### UMWELTSCHUTZ

Auf Sauberkeit und die Umwelt achten. Wir empfehlen die Trennung der Verpackungsabfälle.
P14: Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichneten Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Zweifelsdunkung droht eine Geldstrafe. Diese Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Umwandlung / der Rückgewinnung / des Recyclings / der Urschadlichmachung. Informationen zu Sammel-/Abholpunkten erteilen die lokalen Behörden oder die Verkäufer dieser Produkte. Gebrauchte Produkte können auch an den Verkäufer zurückgegeben werden, wenn die Zahl der alten die der neu gekauften nicht übersteigt. Die o.g. Prinzipien betreffen das Gebiet der EU. In Fälle anderer Länder sind die rechtlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes anzuwenden. Wir empfehlen, den Händler unserer Produkte im jeweiligen Gebiet zu kontaktieren.

#### ANMERKUNGEN / HINWEISE

Die Nichtachtung der in den vorliegenden Hinweisen kann zu u.a. Bränden, Verbrennungen, Stromschlägen, physischen Verletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. Zusätzliche Informationen zu den Produkten der Marke Kanlux sind auf der Seite [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com) erhältlich.
Kanlux SA haftet nicht für Schäden, die aus dem Nichtbeachten der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise resultieren. Die Firma Kanlux SA behält sich das Recht vor, Änderungen an der Bedienungsanleitung einzuführen - die aktuelle Version zum Herunterladen auf [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com).

### FR

#### DESTINATION / APPLICATION

Produit destiné à l'utilisation dans les ménages et aux destinations générales.

#### INSTALLATION

Modifications techniques réservées. Avant de commencer l'installation lisez le mode d'emploi. Installation doit être effectuée par une personne possédant les certificats d'aptitude concernés. Toutes les opérations doivent être effectuées avec la tension débranchée. Il faut rester très prudent. Produit possède contact / borne de protection. Manque de raccordement du câble de protection entraîne le risque de commotion électrique. Schéma de l'installation: voir les illustrations bloc [A]. Avant la première mise en marche il faut s'assurer si le fixation mécanique est correct ainsi que la connection électrique. Produit peut être branché au réseau d'alimentation qui est conforme aux normes de qualité d'énergie définis par la loi. Utiliser les diamètres des câbles d'alimentation bien assortis. Pour maintenir le niveau approprié IP, le diamètre du câble d'alimentation doit être adapté au diamètre de la bobine de raccordement utilisée dans le produit.

#### CARACTÉRISTIQUES FONCTIONELLES

Utiliser le produit à l'intérieur et/ou à l'extérieur des locaux.

#### RECOMMANDATIONS D'EXPLOITATION / MAINTENANCE

Maintenance doit être effectuée avec l'alimentation débranchée. Ne pas couvrir le produit. Produit peut se réchauffer jusqu'à la température élevée. Source de produit se chauffe jusqu'à la température élevée. Faire changer la source de lumière après avoir éteint le produit: voir les images. Il est interdit d'utiliser le produit sans le vivre ou avec le vitre de protection endommagé. La structure du produit ne garantit pas la résistance aux conditions de l'environnement particulières e.g. pour des raisons de la présence des produits de décongélation, de l'entourage salin.

#### EXPLICATION DES MARQUAGES ET DES SYMBOLES UTILISES

P1: Tension nominale, fréquence.
P2: Puissance maximale de la source de lumière.
P3: Coulot / douille.
P4: Produit conforme aux Directives de Union Européenne (UE).
P5: Protection contre les états solides dépassant 1,0 mm.
P6: Protection contre les gides d'eau.
P7: Supérieure classe. Produit où la protection contre la commotion électrique est assurée, outre l'isolement de base, les moyens de sécurité supplémentaires sous forme du circuit de protection supplémentaire à lequel il faut brancher le câble de protection constante de l'installation d'alimentation.
P8: On peut utiliser à l'intérieur et à l'extérieur des locaux.
P9: Symbole signifie la distance minimale qui peut avoir lieu entre le luminaire (sa source de lumière) et les endroits et les objets qu'il éclaire.
P10: Luminaire à lequel on peut utiliser les lampes à incandescence halogène autotubé ou possédant son écran.
P11: Il faut immédiatement échanger le globe, l'écran, la vitre de protection casse ou endommagé.
P12: Certificat de conformité validant la qualité de la production avec les normes approuvées sur le territoire de l'Union douanière
P13: Environnement de température dans laquelle le produit peut être exposé le produit.

#### PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Gardez la propriété et protégez l'environnement. La ségrégation des déchets d'emballage est recommandée.
P14: Ce marquage indique la nécessité de la collecte sélective des appareils électriques et électroniques usés. Les produits marqués de cette façon ne peuvent pas, sous la peine d'amende, être jetés aux poubelles avec les déchets ordinaires. Ces produits peuvent être nuisibles pour l'environnement et pour la santé des hommes, ils exigent les formes spéciales de la transformation / de la récupération /

du recyclage et de la neutralisation. Informations sur les points de ramassage /réception sont données par les autorités locales ou le vendeur de ce type de matériel. Matériel usé peut être aussi rendu au vendeur en cas de l'achat de nouveau matériel en quantité inférieure ou égal au nouveau matériel acheté du même type. Susdits principes concernent le territoire de l'Union Européenne. En cas d'autres pays appliquer les dispositions en vigueur dans un pays concerné. Nous recommandons de contacter le distributeur de notre produit dans le territoire concerné.

#### REMARQUES / INDICATIONS

La non observation des indications du présent, ode d'emploi peut entraîner par exemple aux incendies, aux brûlures, à la commotion électrique, aux lésions physiques et aux autres dommages matériels et immatériels.

Les informations supplémentaires concernant les produits de la marque Kanlux sont accessibles sur le site: [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com)
Kanlux SA n'encout pas de responsabilité pour les dommages résultant de la non observation du présent mode d'emploi. La société Kanlux SA se réserve le droit d'apporter des modifications à l'instruction - la version actuelle peut être téléchargée à partir du site [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com).

### IT

#### DESTINAZIONE / USO

Prodotto destinato all'uso in ambito domestico e in ambiti generali.

#### ASSEMBLAGGIO

Modifiche tecniche riservate. Prima di procedere con l'assemblaggio si prega di consultare le istruzioni. L'assemblaggio deve essere effettuato da una persona con appropriata competenza. Eseguire qualsiasi operazione con l'alimentazione disconnetta. E' necessario adottare particolari cautele. Il prodotto possiede un contatto/morsetto di protezione. Il mancato collegamento del cavo di protezione genera il rischio di scosse elettriche. Schema di assemblaggio: vedi illustrazioni bloc [A]. Prima del primo utilizzo, occorre accertarsi che il fissaggio meccanico e il cablaggio elettrico siano corretti. Il prodotto può essere collegato ad una rete d'alimentazione che soddisfi gli standard di qualità energetici definiti dalla legislazione. Utilizzare cavi di alimentazione di diametro appropriato. Per garantire un adeguato grado di protezione IP, adattare il diametro del conduttore di alimentazione al diametro del passacavo installato nel prodotto.

#### CARATTERISTICHE FUNZIONALI

Prodotto da utilizzare in ambienti interni e/o all'esterno.

#### RACCOMANDAZIONI D'USO E MANUTENZIONE

Eseguire la manutenzione solo con l'alimentazione disconnetta. Non coprire il prodotto. Il prodotto può riscaldarsi fino a temperature elevate. La fonte di luce si riscalda fino a temperature elevate. La sostituzione della fonte luminosa deve essere effettuata dopo il raffreddamento del prodotto, vedi illustrazioni. Non è ammesso l'uso del prodotto privo del protezion e con vetro di protezione rotto. La costruzione del prodotto non garantisce resistenza alle condizioni cattive dell'ambiente es. Per la presenza dei mezzi di sbrinatorio, atmosfera salina.

#### SPIEGAZIONE DELLE INDICAZIONI E DEI SIMBOLI USATI

P1: Tensione nominale, frequenza.
P2: Potenza massima della sorgente luminosa
P3: Base / alloggiamento.
P4: Il prodotto soddisfa i requisiti delle Direttive dell'Unione Europea (UE).
P5: Protezione contro i corpi solidi superiori a 1,0 mm.
P6: Protezione contro i getti d'acqua.
P7: Classe I prodotto in cui la protezione contro la folgorazione è realizzata, oltre che con l'isolamento di base, con ulteriori misure di sicurezza sotto forma di circuito di protezione supplementare a cui deve essere collegato il conduttore di protezione dell'impianto elettrico fissa.
P8: Utilizzabile in ambienti interni e all'esterno.
P9: Il simbolo indica la distanza minima che può avere il dispositivo di illuminazione (la sorgente luminosa) da luoghi ed oggetti da illuminare.
P10: Apparecchio d'illuminazione in cui è possibile inserire lampadine alogene autoscelmate o che abbiano una copertura propria.
P11: Biosigna sostituire immediatamente la lente o lo schermo rotto o danneggiato, con un vetro di protezione.
P12: Certificato di Conformità attestante la conformità della qualità di produzione alle norme approvate sul territorio dell'Unione Doganale
P13: Intervallo di tempera a cui il prodotto può essere esposto.
**PROTEZIONE AMBIENTALE**
Prenditi cura della pulizia e dell'ambiente. Si consiglia la differenziazione degli imballaggi da smaltire.
P14: Questa etichetta indica la necessità di raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I prodotti con questa etichetta, a pena di ammenda, non possono essere smaltiti nella spazzatura ordinaria insieme ad altri rifiuti. Questi prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana, e richiedono particolari forme di trattamento / recupero / riciclaggio / neutralizzazione. Informazioni sui punti di raccolta/rifiuti, sono disponibili presso le autorità locali o i rivenditori di tali apparecchiature. Le attrezzature usate possono anche essere rese al rivenditore, in caso di acquisto di un nuovo prodotto, in quantità non maggiore dei nuovi prodotti dello stesso genere acquistati. Le regole di cui sopra si applicano nell'area dell'Unione Europea. Nel caso di altri paesi, è necessario utilizzare le norme giuridiche in vigore in quella nazione. Si consiglia di contattare il distributore del prodotto nella zona interessata.
**AVVERTENZE / SUGGERIMENTI**
Non attendersi alle raccomandazioni di queste istruzioni si possono provocare, ad esempio, incendi, scottature, scosse elettriche, lesioni fisiche e altri danni materiali e immateriali. Ulteriori informazioni sui prodotti con marchio Kanlux sono disponibili all'indirizzo: [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com)
Kanlux SA non si assume alcuna responsabilità per le conseguenze scaturite dall'inosservanza delle prescrizioni contenute in queste istruzioni. La società Kanlux SA si riserva il diritto di apportare modifiche al manuale di istruzioni - la versione attuale può essere scaricata dal sito [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com).

### PL

#### PRZEZNACZENIE / ZASTOSOWANIE

Wyrob przeznaczony do stosowania w gospodarstwach domowych i ogólnego przeznaczenia.

#### Montaż

Zmiany techniczne zastrzeżone. Przed przystąpieniem do montażu zapoznaj się z instrukcją. Montaż powinna wykonać osoba posiadająca odpowiednie uprawnienia. Wszelkie czynności wykonywać przy odłączonym zasilaniu. Należy zachować szczególną ostrożność. Wyrob posiada styk zaskórny. Brak podłączenia przewodu ochronnego grozi porażeniem prądem elektrycznym. Schemat montażu: patrz ilustracje blok [A]. Przed pierwszym użyciem należy upewnić się, co do prawidłowego mocowania mechanicznego i podłączenia elektrycznego. Wyrob może być przyłączony do sieci zasilającej, która spełnia standardy jakościowe energii określone prawem. Stosować odpowiednio dobrane średnice przewodów zasilających. Dla zachowania właściwego stopnia IP należy dobrać średnicę przewodu zasilającego do średnicy druty zastosowanej w produkcie.

#### CECHY FUNKCJONALNE

Wyrob użytkować wewnątrz domu na zewnętrz pomieszczeń.

#### ZALECENIA EKSPLOATACYJNE / KONSERWACJA

Konserwacja wykonywać przy odłączonym zasilaniu. Nie zakrywać wyrob. Wyrob może nagrzewać się do powyższej temperatury. Źródło światła nagrzewa się do wysokiej temperatury. Wymiana źródła światła wykonuć po wystygnięciu wyrob; patrz ilustracje. Nieopuszczalnie jest wykonywanie wyrobu bez lub i pekniały sybika ochronną. Konstrukcja wyrobu nie gwarantuje odporności na szkodliwe warunki otoczenia np. ze względu na obecność środków odmaładzających, atmosfery solnej.

#### WYJAŚNIENIA STOSOWANYCH OZNACZEŃ I SYMBOŁÓW

P1: Napięcie nominalne, częstotliwość.
P2: Moc maksymalna źródła światła.
P3: Trzonek / oprawka
P4: Wyrob spełnia wymagania Dyrektyw Unii Europejskiej (UE).
P5: Ochrona przed ciałami stałymi większymi niż 1,0 mm.
P6: Ochrona przed brykami wody.
P7: Klasa I. Wyrob, w którym ochrona przed porażeniem elektrycznym spełniają, poza izolacją podstawową, dodatkowe środki bezpieczeństwa w postaci dodatkowego przewodu ochronnego do którego należy podłączyć przewód ochrony stałej instalacji zasilającej.
P8: Można stosować wewnątrz i na zewnątrz pomieszczeń.
P9: Symbol oznacza minimalną odległość jaką może mieć oprawa oświetleniowa (jaź źródła światła) od miejsc i obiektów oświetlanych.
P10: Oprawa oświetleniowa, w której można stosować żarówki halogenowe samoekranowane lub posiadające własną osłonę.
P11: Należy natychmiast wymienić pokrywki lub uszkodzony klips lub ekran, osłonę ochronną.
P12: Certyfikat zgodności potwierdzający jakość wyrobów z przyjątych standardami na terytorium Unii Celnej
P13: Zakres temperatury otoczenia, do której może być narażony wyrob.
**OCRONA ŚRODOWISKA**
Dbaj o czystość i środowisko. Zalecamy segregację odpadów poopakowaniowych.
P14: Oznakowanie wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyrobów tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzkiego. Wymagają specjalnej formy przetwarzania, w szczególności odzysku, recyklingu i/lub unieszkodliwiania. Informacje na temat punktu, w którym należy oddać wyrob, są dostępne w miejscowych punktach informacyjnych. Wyrob może być oddany również oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupów nowego wyrobu w ilości nie większej niż nowy kupowany sprzęt tego samego rodzaju. Powyższe zasady dotyczą obszaru Unii Europejskiej. W przypadku innych państw należy stosować prawne regulacje obowiązujące w danym kraju. Zalecamy kontakt z dystrybutorem naszego wyrobku na danym obszarze.

#### UWAGI / WSKAZÓWKI

Nie stosować w miejscach, w których nieobecnej instrukcji może doprowadzić np. do powstania pożaru, poparzeń, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych oraz innych szkód materialnych i niematerialnych. Dodatkowe informacje na temat produktów marki Kanlux dostępne są na: [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com)
Kanlux SA nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z nieprzestrzeżenia zaleceń niniejszej instrukcji. Firma Kanlux SA zastrzega sobie prawo do wprowadzenia zmian w instrukcji - aktualna wersja do pobrania ze strony [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com).

### CZ

#### URCZENI / POUŽITÍ

Wyrob urczony pro použití v domácnosti nebo k podobnému použití.
**Montáž**
Technické změny vyhrazeny. Před zahájením montáže se seznám s návodem. Montáž by měla provádět oprávněná osoba. Veškeré činnosti provádět při vypnutém napájení.

Je nutné dodržet ostrážení výrobku vůči bezpečnosti souvok. Absence ochranného vedení může být zranění elektrickým proudem. Schéma montáže: viz ilustrace blok [A]. Před prvním použitím se ujistě, zda mechanické připojení a elektrické připojení jsou správně provedené. Výrobek může být připojen k takové napětí síli, která splňuje standardní jakostní normy podle předpisů. Používá správně zvolené průměry napájecích linek. Pro dodržení příslušného stupně IP vyberte průměr napájecího kabelu podle průměru kabelové rouchochy použité na produktu.
**FUNKČNÍ VLASTNOSTI**
Produkt určený k použití vnitřně i v oblasti mimo místnosti.

#### POKYNY K PROVOZU/ UDRŽBA

Údržbu provádět při vypnutém napájení. Nezakrývat výrobek. Výrobek se nesmí přehřívat nad doporuženou teplotu. Světelný zdroj se zahřívá do vysoké teploty. Výměnu světelného zdroje proveš po vychlazení výrobku; patří obrázek. Nepřopusťte do výrobku znečištěné předměty napájecích vodičků. Pro dodržení příslušného stupně IP vyberte průměr napájecího kabelu podle průměru kabelové rouchochy použité na produktu.

#### VYSVETLIVKY POUŽITÝCH ZNAKŮ A SYMBOLŮ

P1: Nominální napětí, frekvence.
P2: Maximální výkon světelného zdroje.
P3: Patice / objímka.
P4: Výrobek splňuje požadavky nařízení Evropské unie (EU).
P5: Ochrana před stálými tělesami většími než 1,0 mm.
P6: Ochrana proti srážkám vody.
P7: Třída I výrobek, v němž ochrana před úrazem elektrickým proudem, vedle základní izolace, zajišťují dodatéchné bezpečnostní prostředky v podobě dodatého nejdíchno obvodu k nmutě je nutné připojit ochranné vedení stálé napájecí instalace.
P8: Používat vně i uvnitř.
P9: Symbol znamená minimální vzdálenost jakou může mít světelný kryt (žródlo světla) od míst a osvětlovaných objektů.
P10: Světelný kryt, v němž lze používat halogenové žárovky s vlastním krytem nebo samostatně. Více nežli zrazení by mělo být na žárovce.
P11: Je nutné okamžitě vyměnit pokrývku nebo poškozený klips nebo ochranné sílo nebo reflektor.
P12: Prohlašeno o shodě s požadavky kvality výrobků s přijatými standardami na území celé unie.
P13: Rozsah teploty prostředí, v němž se výrobek může nacházet.

#### OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Dbet o čistou a životní prostředí. Doporučujeme třídění poobalových odpadků.

P14: Toto označení poukazuje na nutnost sberu tříděného odpadového elektro zboží. Takto označené výrobky nelze vyhazovat spolu s jinými odpady, nedodržení tohoto zákazu bude trestáno pokutou. Tyto výrobky mohou být škodlivé pro životní prostředí, a zejména elektrickým proudem. Tyto výrobky mohou být škodlivé pro životní prostředí. Tyto výrobky mohou být škodlivé pro životní prostředí, a zejména elektrickým proudem. Tyto výrobky mohou být škodlivé pro životní prostředí, a zejména elektrickým proudem. Tyto výrobky mohou být škodlivé pro životní prostředí, a zejména elektrickým proudem. Tyto výrobky mohou být škodlivé pro životní prostředí, a zejména elektrickým proudem.

#### POZNÁMKY / DOPORUČENÍ

Nedodržení pokynů tohoto návodu může zapříčinit požár, opáření, zranění elektrickým proudem, fyzická zranění a jiné hmotné i nehmotné škody. Další informace o výrobku značky Kanlux jsou dostupné na: [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com)
Kanlux SA neodpovídá za škody vzniklé následkem nedodržování pokynů tohoto návodu. Firma Kanlux SA si vyhrazuje právo provádět v návodu změny - aktuální verze ke stažení na: [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com).

### SK

#### URČENIE / POUŽITIE

Wyrob urczony na pouzitie v domácnosti a na všeobecné pouzitie.

#### Montáž

Technické zmeny sú vyhradené. Pred pristúpením k montáži sa oboznámte s návodom. Montáž by mala vykonávať patrične oprávnená osoba. Všetky úkony vykonávajte pri vypnutom napájaní. Zachovajte závažnú opatrnosť. Výrobok je vybavený ochranným kontaktn/svorokou. Nepripojenie ochranného vodiča hrozi úrazom elektrickým prúdom. Schéma montáže: pozri obrázky blok [A]. Pred prvným použitím sa ubezpečte o úplnej obrážení smerom mechanického pripojenia a elektrického prepájania. Výrobok sa môže byť pripojený k takej napätie síli, ktorá spĺňa požiadavky kvality výrobkov s prijatými štandardami na území celej unie. Použite správne zvolené priemery napájacích vodičov. Pre dodrženie príslušného stupňa IP vyberte priemier napájacího káblu podľa prieměru káblovej riešuchochy použitej na produkte.
**FUNKČNÉ VLASTNOSTI**
Produkt na pouzitie vnutř i v oblasti mimo miestnosti.

#### POKYNY K PREVÁDŽKE / UDRŽBA

Konserváciu vykonávať pri vypnutom napájaní. Nezakrývať výrobok. Výrobok sa môže zahrievať do zvýšenej teploty. Svetelný zdroj sa zahrieva do vysokej teploty. Výměnu zdroja světla proveďte po vychlazení výrobku; pozri obrázky. Nepřopusťte do ovládní výrobku bez alebo s poškozenými ochrannými stěpkami. Konstrukcia výrobku nezaručuje odolnosť proti zvláštnym podmienkam okolia vnúť. Zvlášť na vzhľadom na prítomnosť rozmarzujúcich prostriedkov, soľnej atmosféry.

#### VYSVETLIVKY POUŽITÝCH OZNACZEŇ A SYMBOLOV

P1: Menovitě napětí, frekvence.
P2: Maximální výkon zdroj světla.
P3: Patice / objímka.
P4: Výrobek splňa požadavky Smernic Európskej unie (EU).
P5: Ochrana proti pevným telám s veľkosťou nad 1,0 mm.
P6: Ochrana proti srážkám vody.
P7: Trieda I. Výrobok, v ktorom ochrana proti úrazu elektrickým prúdom je dosiahnutá, okrem základnej izolácie, použitím dodatčných bezpečnostných prostriedkov v podobe prídavného ochranného obvodu, na ktorý treba pripojiť ochranné vodiče stályho napájania.
P8: Môžno použiť v interiérových a vonku.
P9: Symbol znamená minimálnu vzdialenosť, ktorú svetielko (alebo zdroj svetla) musí mať od osvetľovaných miest a objektov.
P10: Svetielko, u ktorého možno používať halogénové žiarovky štandardne alebo s ochranným krytom.
P11: Okamžite vymeniť prasknutú alebo poškodenú tienidlo alebo obrazovku, ochranné sieťko.
P12: Prehlásenie o shode s požiadavkami kvality výrobu s prijatými štandardami na území celej unie
P13: Rozsah teploty otocenia, do ktorej môže byť naružený výrobok.
**OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**
Dbajte na životné a životné prostredie. Doporučujeme triedenie odpadkov.

Dbajte na čístu a životné prostredie. Odporúčame triedenie odpadového odpadu.

P14: Toto označenie poukazuje na nutnosť selektívneho zberu odpadového elektrickej a elektronickej techniky. Takto označené výrobky sa nesmú, pod hrozbou pokuty, vyhazovať do obyčajných košov spolu s ostatným odpadom. Tieto výrobky môžu byť škodlivé životnému prostrediu a ľudskému zdraviu, vyžadujú špeciálnu formu spracovania / spätného získavania / recyklingu / uloženie. Informácie o miestach zberu/odberu poskytujú miestne orgány a predajúci tohto druhu techniky. Opotrebovaná technika môže byť tiež vr

дополнительные средства безопасности, в качестве дополнительной защищающей цепи, к которой можно присоединить защитную цепь основного питающего устройства.  
P8: Можно применять внутри и снаружи помещений.  
P9: Символ обозначает минимальное расстояние между светильником (его источником света) и освещаемым объектом.  
P10: Светильник, в котором можно использовать галогенные лампы с защитными или имеющими собственную защиту.  
P11: Следует немедленно поменять потрескавший или испорченный абакур или экран, защитное стекло.  
P12: Сертификат соответствия, подтверждающий соответствие качества продукции с утвержденными стандартами на территории таможенного союза.  
P13: Диапазон температуры окружающей среды, в которой может работать изделие.

**ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ**  
Забойтесь о чистоте и окружающей среде. Рекомендуем сортировать отбросы.  
P14: Данное обозначение указывает на необходимость селекционного сбора использованных электрических и электронных приборов домашнего обихода. Размеченные таким образом изделия нельзя выкидывать с обычным мусором, за что грозит штраф. Данные изделия могут быть опасны для окружающей среды и для здоровья людей, они требуют специальной формы переработки / восстановления / рециклинга / обезвреживания. Информацию на тему пунктов сбора/приема распространяют местные власти или продавцы оборудования данного типа. Использование оборудования можно также отдать продавцу, если новое изделие куплено в числе не больше, чем новое оборудование того же вида. Выше перечисленные правила касаются территории Европейского Союза. В случае других государств, следует придерживаться прав, действующих в данном государстве. Рекомендуем консультироваться с дистрибьютором нашего изделия на данной территории.

#### ПРИМЕЧАНИЯ / УКАЗАНИЯ

Несоблюдение данной инструкции может привести, например, к пожарам, поражением электрическим током, а также к другим материальным и нематериальным убыткам. Дополнительная информация на тему товаров марки Kanlux доступна на сайте: [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com)

Kanlux SA не несет ответственности за последствия, вызванные в связи с несоблюдением предписаний данной инструкции. Компания Kanlux SA оставляет за собой право вносить изменения в инструкцию - текущая версия для скачивания на сайте [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com).

### UA

#### ПРИЗНАЧЕННЯ / ЗАСТОСУВАННЯ

Виріб призначений для застосування у домашньому господарстві і загального призначення.

#### МОНТАЖ

Технічні зміни вимагають згоди виробника. Перед початком монтажу необхідно ознайомитися з інструкцією. Монтаж повинен виконуватися особою з відповідними компетенціями. Всі операції повинні проводитися при відключеному живленні. Необхідно бути особливо обережним. Виріб має контакт/защита заземлення. Якщо не підключити провід заземлення - існує небезпека ураження електричним струмом. Схема монтажу: див. ілюстрації блок [A]. Перед першим використанням необхідно переконатися, що механічний монтаж і електричне підключення здійснено правильно. Виріб можна включити і мережу живлення, що відповідає стандартам щодо енергії, викидів, відповідним законодавством. Використовувати провід живлення відповідного перерізу. Для підтримки належного рівня IP слід підтримувати діаметр проводу живлення до діаметру кабельного вводу, використаного в продукті.

#### ФУНКЦІОНАЛЬНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Виріб використовується всередині і/або зовні приміщення.

#### РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ / ОБСЛУГОВУВАННЯ

Обслуговування проводите лише при відключеному живленні. Не наближайте виробу. Виріб може нагрітись до високої температури. Держте світла нагрітись до високої температури. Заміна джерела світла здійснюється після того, як виріб охолоне: див. ілюстрацію. Заборонено експлуатувати виріб без, або з пошкодженим захисним екраном. Конструкція виробу не гарантує його стійкості до несприятливих умов навколишнього середовища, напр. у зв'язку з наявністю розморожуючих засобів, соляної атмосфери.

#### ПОЯСНЕННЯ ВИКОРИСТАНИХ ПОЗНАЧЕНЬ І СИМВОЛІВ

- P1: Номінальна напруга, частота.
- P2: Максимальна потужність джерела світла.
- P3: Цоколь / патрон.
- P4: Виріб відповідає вимогам Директив Євросоюзу (ЕС).
- P5: Захист від проникнення твердих предметів розміром більшим, ніж 1,0 мм.
- P6: Захист від бризок води.
- P7: Клас I. Виріб, у якому захистом від ураження електричним струмом, окрім основної ізоляції, є додаткове захисне коло, що підключається до заземлення мережі живлення.
- P8: Використовується лише всередині і зовні приміщення.
- P9: Символ визначає мінімальну відстань між светильником (його джерела світла) від місць і об'єктів освітлення.
- P10: Светильник, у якому можна застосовувати самоекрануючі галогенові лампи розжарювання, або лампи з високим екраном.
- P11: Аналогічне позначення повинно міститися на лампі.
- P12: Необхідно негайно замінити тріскучий квалек, екран чи захисне скло.
- P13: Сертифікат відповідності, що підтверджує відповідність якості продукції до затверджених стандартів на території Митного союзу.
- P13: Диапазон температуры навколишнього середовища допустимий для виробу.

#### ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Підприємства про чистоту і зовнішнє середовище. Рекомендується розділяти відходи.  
P14: Це позначення вказує на необхідність розділяти використане електричне та електронне обладнання. Вироби з таким позначенням заборонено викидати до звичайного сміття з іншими відходами під загрозою штрафу. Такі вироби можуть спричинити шкоду навколишньому середовищу і здоров'ю людини, ці вироби потребують спеціальної форми переробки / регенерації / знешкодження. Інформацію щодо пунктів збору/приймання можна отримати у місцевих органах влади, або продавця обладнання. Використане обладнання можна також повернути продавцю у випадку придбання нового виробу, у кількості, що не перевищує нового обладнання цього ж виду. Вищенаведені положення діють на території Європейського Союзу. Для інших держав слід застосувати законодавство, що діє у даній державі. Рекомендуємо звернутися до нашого дистриб'ютора на даній території.

#### ЗАУВАЖЕННЯ / ВКАЗІВКИ

Недотримання рекомендацій даної інструкції може спричинити, напр., пожежу, опіки, ураження електричним струмом, тілесні травми та завдати іншої матеріальної і нематеріальної шкоди. Додаткову інформацію щодо продуктів торгової марки Kanlux можна отримати на веб-сторінці: [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com)  
Kanlux SA не несе відповідальності за наслідки недотримання даної інструкції. Компанія Kanlux SA залишає за собою право вносити зміни в інструкцію - поточна версія для скачування на сайті [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com).

### LT

#### PASKIRTIS / TAIKYMAS

Gaminys skirtas vartoti namų ūkuose ir bendriems vartotojų tikslams.

#### MONTAVIMAS

Druska daryti techninius pakeitimus. Prieš pradėjant montuoti susipaikinti su instrukcija. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamas įgaliavimas. Visi darbai turi būti atliekami atjungus maitinimą. Būtinai ypatingas atsargumas. Gaminys turi kontaktą/apsauginį gnyblę. Neprijuogus apsauginio laido, kyla elektros smūgio pavojus. Montavimo schema: žiūrėk iliustraciją bloke [A]. Prieš pirmą panaudojimą reikia įsitikinti, kad gaminys yra taisyklingai mechaniškai sumontuotas ir tinkamu ūdu elektriskai sujungtas. Gaminys gali būti prijungtas prie maitinimo tinklo, kuris atitinka teisės aktais patvirtintus energetinius kokybės standartus. Reikia laikytis tinkamos maitinimo laido diametras. Norint išlaikyti reikiamą IP lygį, reikia parinkti maitinimo laido skersmenį prie įrenginio riekiškio skersmens.

#### FUNKCIONALUMU BRUOŽAI

Gaminis skirtas vartoti patalpose viduje ir/arba išorėje.  
**EKSPLOATAVIMO REKOMENDACIJOS / KONSERVAVIMAS**  
Konservavimas turi būti atliekamas atjungus maitinimą. Neudėngti gaminio apdangalais. Gaminys gali įšilti iki padidintos temperatūros. Švietos šaltinis sušyla iki aukštos temperatūros. Švietos šaltinį keičiant galima atlikti gaminiui atšalus. Žiūrėk iliustracijas. Uždarsta naudoti gaminį be apsauginio stiklo arba jam suplyšus. Gaminio konstrukcija neūtikrina apsaugos specialioms aplinkos sąlygoms, pvz. dėl detonuojančių priemonių, sprogmenų.  
**VARTOJAMŲ ŽENKLINIMŲ IR SIMBOLŲ AIŠKINIMAS**  
P1: Nominali įtampa, dažnis.  
P2: Maksimali švietos šaltinio galia.  
P3: Galvutė / patronas.  
P4: Gaminys atitinka Europos Sąjungos (ES) direktyvų reikalavimus.  
P5: Apsauga nuo kietų kūnų didesnių negu 1,0 mm.  
P6: Apsauga nuo vandens purlų.  
P7: I klasė. Gaminys, kuriame apsaugos nuo elektros smūgio priemonės apima be pagrindinės izoliacijos, papildomas apsaugos priemonės, t.y. apsaugine grandine, prie kurios turi būti prijungtas pastovios maitinimo įrangos apsauginis laidas.  
P8: Galima vartoti patalpų viduje ir išorėje.  
P9: Simbols reikiama minimalių atstumų kojų gali turėti švietus (jo švietos šaltinis) nuo apšviečiamų vietų ir objektų.  
P10: Siuvietavai, kuriuose galima laikyti halogenines lempas su šviesu ekranavimu arba turintis nuosavą gnyblę.  
P11: Reikia tuojau pat pakeisti sutrūkinėjusį arba pažeistą gnyblę arba ekraną, apsauginį stiklą.  
P12: Atitiktas sertifikatas patvirtinantis gamybos kokybę pagal užtvirtintus Muitinės Sąjungos teritorijoje standartus.  
P13: Atitinkamos temperatūros diapazonas, kuriame gaminio atžvilgiu nėra suklikaamas pavojus.

#### APLINKOSAUGA

Rūpintis švarumu ir aplinka. Rekomenduojame sunaudoti pakuotę atliekų segregavimą.  
P14: Šis ženklimas nurodo, kad sudevėti elektriiniai ir elektroniniai įrenginiai privalo būti selektyviai surenkami. Taip palengvinti gaminių negalima išmesti į komunalinių atliekų sąvartyną kartu su kitomis šiukšlėmis - už tai gresia pinigine bauda. Tokie gaminiai gali būti kenksmingi kaip aplinkai, taip ir žmonių sveikatai, jiems turi būti taikomos specialios žaliavų perdavimo priemonės siekiant užtikrinti tų atliekų utilizavimą, nukenksminimą, antrinį panaudojimą. Informacijos dėl surinkimo/priėmimo perduoda vietos valdžios arba šio tipo įrenginio pardavėjas. Sudevėtas įrenginys taip pat gali būti perduotas pardavėjui, nupirkus naują gaminį, kiekis kuris nepereinga šio tipo nupurkto įrenginio kieki. Anksčiau minėtos taisyklės liečia Europos Sąjungos teritoriją. Kitose šalyse reikia laikytis teisinių reguliavimų, kurie galioja šioje šalyje. Rekomenduojame susisiekti su mūsų tiekėju, atitinkamoje teritorijoje. Įmonė Kanlux SA pasilieka sau teisę keisti instrukcija - aktuallia versija rasite tinklalapyje: [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com).

#### PASTABOS / NURODYMAI

Nesilaikymas šios instrukcijos nurodymų gali sukelti pvz. gaisrą, nuplykimus, elektros smūgi, fizinius pažeidimus bei kitokias materijas ir nematerialias žałas. Papildomą informaciją Kanlux markės gaminių tema rasite svetainėje: [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com)  
Kanlux SA neneša atsakomybės už pasekmes kiltusias dėl šios instrukcijos laikymų nesilaikymo.

### LV

#### IZMANTOJUMS / LIETOŠANA

Istrādājums ir paredzēts lietošanai mājāsaimniecībās un vispārējam izmantojumam.

#### MONTĀŽA

Atļiegts veikt tehniskas izmaiņas. Pirms montāžas iepazīties ar instrukciju. Montāža jāveic personai kam ir piemērotas kvalifikācijas. Visas darbības jāveic esot ieslēgtam spriegumam, jābūt iztaisnātam spriegumam, jānodrošina kontakti/spāle, ja drošības vads nav pieslēgts, parādās elektrošoka risks. Montāžas shēma: skaties ilustrācijas bloks [A]. Pirms pirmās lietošanas jāpārbauda, vai ir piemērotas mehāniskais piesprindinājums un elektriskā pieslēgšana. Istrādājumu var pieslēgt barošanas elektrotīklam, kas atbilst enerģijas kvalitātes standartiem pēc līkuma. Lietojiet piemērotus barošanas vadu diametrus. Lai saglabāt attiecīgu IP līmeni, samēkāt barošanas vada diametru drošības, kas ir izmantotā produktā, diametram.  
**FUNKCIONALAS IPASĪBAS**  
Ireģistrētas šādas īpašības:  
**EKSPLUATĀCIJAS NORĀDĪJUMI / KONSERVĀCIJA**  
Konservācija jāveic esot ieslēgtam spriegumam. Neapklājiet istrādājumu. Istrādājums var iesildīties līdz paaugstinātas temperatūras. Gaismas avots iesildīts līdz aukstai temperatūrai. Gaismas avota nomaina jāveic pēc tam kad istrādājums atdzesis: skaties ilustrācijas. Nedrīkst lietot istrādājumu ja drošības stiklam ir spraugas. Istrādājuma konstrukcija nenodrošina izturību pret speciāliem apstākļiem, piem. aizsardzības līdzekļu, sāļus vides dēļ.  
**IZMANTOTU APZĪMĒJUMU UN SIMBOLU IZSKAIDROŠANA**  
P1: Nominālās spriegums, frekvence.  
P2: Gaismas avota maksimālā jauda.  
P3: Korpus / rāmis.  
P4: Istrādājums atbilst Eiropas Savienības direktyv prasībām (ES).  
P5: Aizsardzība no oclām vietām kas ir lielākas nekā 1,0 mm.  
P6: Aizsardzība no ūdens šķērsošiem.  
P7: Klase I. Istrādājums kādā aizsardzību no elektrošoka veido, izņemot pamata izolāciju, papildu drošības līdzekļi papildu aizsardzības ķēdes veidā, kam jāpieslēdz pastāvīgās elektroinstalācijas aizsardzības vads.  
P8: Var lietot telpu iekšā un ārpusē.  
P9: Simbols nozīmē minimālo atālumu, kāds var būt apgaismojuma rāimim (tās gaismas avota) no vietām un apgausmiotiem objektiem.  
P10: Apgaismojuma rāmis, kādā var izmantot halogenāna spuldzes ar savu ekranu vai ar savu apvalku.  
P11: Tūlī jānomaina nātrīsta vai ievaināta leca vai ekāns, aizsardzības rēis.  
P12: Atbilstības Sertifikāts, kas apliecina produkcijas kvalitāti ar Muitās Savienības teritorijā apstiprinātajiem standartiem  
P13: Apkārtnes temperatūras diapazons, kādās iedarbībai var būt iestāties istrādājums.

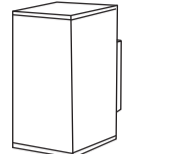
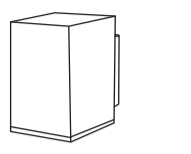
#### VĪDES AIZSARDZĪBA

Rūpēties par tīrību un apkārteju vidi. Ieteicam šķirot iepakojumu atkritumos.  
P14: Tas apzīmējums rāda ka ir vajadzības selektīvi vākt lietotās elektriskās un elektroniskās iekārtas. Tajā veidā apzīmēti istrādājums, neapliedz gadījumā paredēt naudas sodu, nedrīkst izmet kopā ar parastiem atkritumiem. Tajā istrādājumi var būt kaitīgi vidi un cilvēku veselībai, tie pieprasā speciāla tipa pārstrādāšanas / otrreizēji izmantošana / reciklēšana / neitralizēšana. Informāciju par vākšanas/saņemšanas punktiem var iegūt no reģionālās valdības vai šī tipa iekārtas pārdevēja. Lietotu iekārtu var arī atdot pārdevējam, gadījumā kad tiek iepirkts jauns istrādājums daudzumā, kas nepārsniedz tā paša tipa iepirktais iekārtas daudzumu. Iepriekšminēti norādījumi attiecas uz Eiropas Savienības teritoriju. Citās valstīs jāievēro juridiskās noteikumi, kas ir spēkā attiecīgā valstī. Ieteicam sazināties ar mūsu istrādājumu izplatītāju attiecīgajā reģionā.  
**PIEZĪMES / NORĀDĪJUMI**  
Sis instrukcijas norādījumu neievērošana var novest līdz piem. ugunsgrēka radīšanai, apdegumiem, elektrošokam, fiziskiem ievainojumiem un citiem materiāliem vai nemateriāliem zaudējumiem. Papildū informācija par Kanlux markas produktus ir pieejama šeit: [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com)  
Kanlux SA nenes atbildību par sekām kas radīsies šīs instrukcijas norādījumu neievērošanas dēļ. Firma Kanlux SA aizstāv sev tiesības mainīt instrukciju - aktuallia versija ir pieejama mājaslapā [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com)



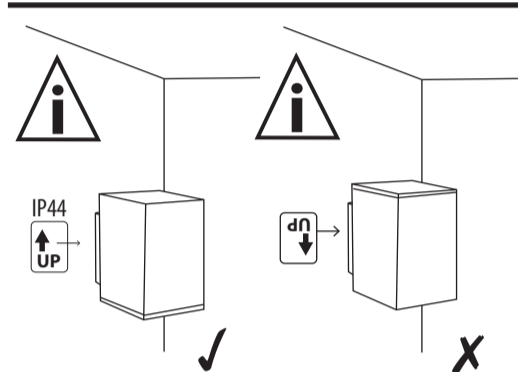
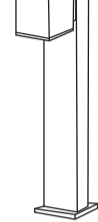
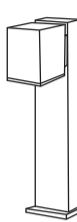
**GORI EL 135 D**

**GORI EL 235 D**

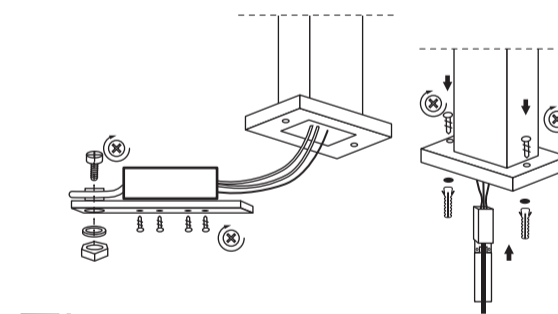
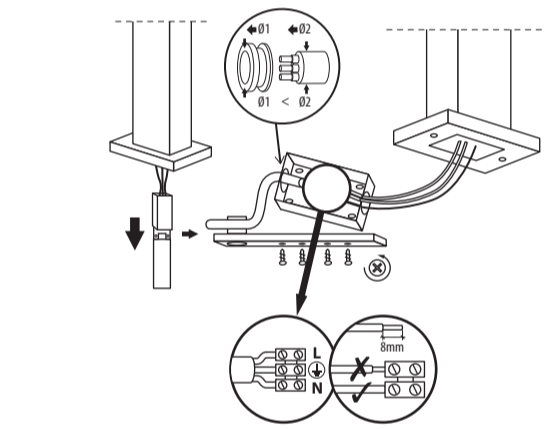


**GORI 50**

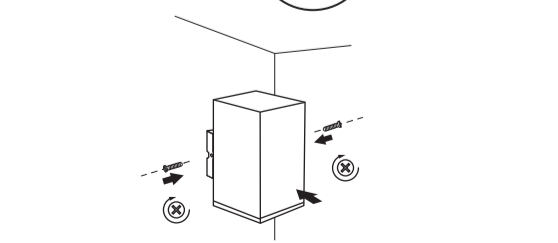
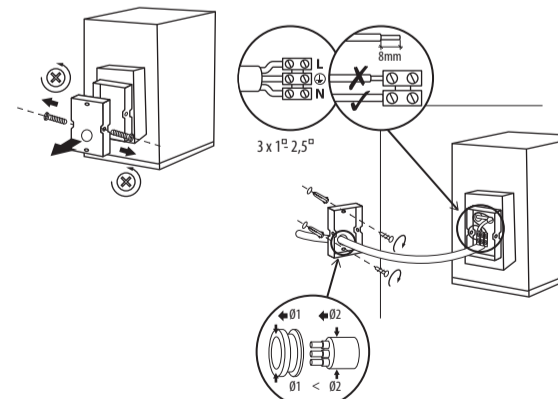
**GORI 80**



**GORI 50 / GORI 80**



**GORI EL 135 D / GORI EL 235 D**



**GORI EL 135 D**  
**GORI 50**  
**GORI 80**

**GORI EL 250 D**

